

# CONTACT



15<sup>e</sup> JAARGANG  
No. 4  
5 JUNI 1959



MEDEDELINGENBLAD

VOOR HET PERSONEEL DER  
KONINKLIJKE KOUSEN- EN SOKKENFABRIEKEN  
M. JANSEN DE WIT N.V.

## Zeven zusjes Ceelen

in ons atelier te Uden

In de dagbladers zowel als in diverse week- en maandbladen wordt regelmatig aandacht geschonken aan zeldzame voorvallen. Ook ons eigen „Contact” wil hierbij niet achterblijven. Vandaag willen wij eens aan-



Mevr. J. Gruythuyzen-Ceelen



Mevr. G. v. d. Akker-Ceelen



Mevr. W. Verwilt-Ceelen

v.l.n.r. onder: Nelly en Riet Ceelen  
boven: Hanny en Gerry Ceelen



dacht besteden aan de zeven zusjes Ceelen, die in ons atelier te Uden werkzaam waren.

Dat er in een gezin 7 kinderen zijn is, zeker in ons Brabantse land, geen bijzonderheid. En dat deze 7 kinderen allemaal meisjes zijn is ook nog niet zo'n geweldige bijzonderheid. Maar als dan die 7 zusjes allemaal in dezelfde onderneming komen werken, ja, dan is dat wél een bijzonderheid. Op 27 september 1948 kwamen Gerda en Willy Ceelen uit Oss in dienst in ons Atelier te Uden. Het lijkt er op, of zij op „verkenning” uit kwamen. De indruk bleek goed, want op 1 september 1952 kwam ook hun oudste zusje Jo bij ons in dienst. Riet volgde op 28 juni 1956 en op 2 juli 1956 kwam ook Nelly. Op 27 april 1959 kwam de tweeling Gerry en Hanny Ceelen het 7-tal volmaken.

De drie oudste dames Ceelen hebben inmiddels wegens hun huwelijk Jansen de Wit vaarwel gezegd, maar het jongste kwartet komt dagelijks van Oss naar Uden om met hun werk als kettingster hun bijdrage in onze productie te geven.



## Van eigen erf

### GEHUWD :



10-3-'59  
C. van Engeland en M. v. d. Boogaard (Atelier Uden).

18-3-'59  
W. Voets (Terreindienst) en Tr. v. d. Aa.

19-3-'59  
J. Hendriks en A. Hendriks (Atelier Boxmeer).

19-3-'59  
A. Korsten (Standard) en H. Lammers.

20-3-'59  
B. Coenders en H. v. d. Leijgraaf (Atelier Uden).

20-3-'59  
H. v. Kilsdonk en P. van Zoggel (Atelier Veghel).

23-3-'59  
A. Vermeulen (D.C.) en A. van Os.

26-3-'59  
A. Kerkhof (D.C.) en G. Hosewol.

1-4-'59  
W. Keetels (D.C.) en M. v. Roosmalen.

11-4-'59  
C. v. d. Ven en A. Hendriks (Atelier Uden).

18-4-'59  
L. Pieters en E. v. Sleuwen (Atelier Uden).

18-4-'59  
Fr. v. Erp en Fr. v. d. Wielen (Atelier Uden).

21-4-'59  
L. Vorstenbosch en M. van Casteren (Sort.).

24-4-'59  
G. de Brouwer en J. Smetsers (Atelier St. Oedenrode).

25-4-'59  
H. v. d. Heuvel en C. v. d. Voort (Atelier Boxmeer).

25-4-'59  
A. Fassbender (Terreindienst) en H. v. Sleuwen.

5-5-'59  
A. Brusselers en H. v. Gerwen (Sort.).

6-5-'59  
J. v. Veghel (Garenmagazijn) en H. v. d. Laar.

13-5-'59  
J. Barten (E.C.) en H. v. Kaathoven.

15-5-'59  
M. Mommersteeg en L. Zeephat (Atelier Uden).

16-5-'59  
E. van Oorschot (E.C.) en G. Havinga.  
Bruidsparen, onze hartelijke gelukwensen.

### GEBOREN :



6-3-'59  
Catharina H. G. M., dr. van:  
W. Foolen (Standard) en G. Kuijpers.

17-3-'59  
Michaël M. G., zoon van:  
M. v. d. Oetelaar (Standard) en L. van Lamoen.

20-3-'59  
Johan M. G., zoon van:  
G. Schellekens (Standard) en J. Bergman.

24-3-'59  
Hendrikus M. J., zoon van:  
J. v. Uden (Uitgeverij) en W. Hendriks.

24-3-'59  
Wilhelmus J., zoon van:  
M. v. Liempd (Cotton) en A. v. Kaathoven.

26-3-'59  
Theodora P. M., dochter van:  
P. van Son (Vorm.) en P. v. Pinxten.

2-4-'59  
Martina J. M., dochter van:  
J. Verhoeven (Vorm.) en A. Magielse.

2-4-'59  
Johannes A. H. P., zoon van:  
A. v. d. Dungen (D.C.) en A. Neggers.

7-4-'59  
Gerardus J., zoon van:  
L. van Doremalen (E.C.) en G. v. d. Aa.

7-4-'59  
Johannes Chr. W. H., zoon van:  
J. Herwig (Cotton) en W. v. Kaathoven.

8-4-'59  
Lambertus P. J., zoon van:  
J. Vorstenbosch (E.C.) en M. Jacobs.

9-4-'59  
Reinier A. L. A., zoon van:  
A. Pijnenburg (E.C.) en C. v. Erp.

13-4-'59  
Adriana J. A., dochter van:  
A. van Dijk (D.C.) en W. v. d. Tillaart.

15-4-'59  
Mechtilda Th. M. J., dochter van:  
M. v. Dinther (Standard) en M. Kluijtmans.

16-4-'59  
Johannes M. A. M., zoon van:  
P. v. Kasteren (E.C.) en J. v. d. Loo.

24-4-'59  
Wilhelmus Chr. A., zoon van:  
W. van Zandbeek (Cotton) en P. v. Vught.

25-4-'59  
Johannes A. P. M., zoon van:  
J. Kooymans (Kantoor) en M. Verheggen.

27-4-'59  
Maria J. H., dochter van:  
R. v. Roessel (Kantoor) en A. Mauriks.

12-5-'59  
Johannes J. M., zoon van:  
J. Bijsterbosch (E.C.) en H. School.

14-5-'59

Johannes P. M., zoon van:  
P. v. Erp (Cotton) en C. Maas.

14-5-'59

Jacobus M. E., zoon van:  
J. v. d. Schoot (Vorm.) en J. Jacobs.

18-5-'59

Wilhelmus J. M., zoon van:  
W. v. d. Steyn (Uitgeverij) en A. Mutsaars.

24-5-'59

Hendrika J. M., dochter van:  
A. v. Gestel (Electr.) en J. van Daal.

29-5-'59

Johanna M. Fr., dochter van:  
J. v. Houtum (E.C.) en Fr. v. Wanrooy.

29-5-'59

Johannes A. M., zoon van:  
M. v. d. Brand (D.C.) en M. v. d. Heyden.

Ouders, van harte gefeliciteerd met uw gezinsvermeerdering.

### ONZE MILITAIREN :



Mart. der Kinderen heeft de militaire dienst met groot verlof verlaten. Hij heeft zijn werkzaamheden in de afdeling verrij hervat. Werk met zin hoor!

### ONZE 25-JARIGE JUBILARISSEN.



Op 7 mei was het 25 jaren geleden dat onze medewerker J. Kemps van de afdeling vormerij bij onze N.V. in dienst trad. M. Weekers, spinnerij Geldrop vierde dit feit op 15 mei, terwijl J. Mutsaars van de cottonafdeling dit feit op 26 mei jl. herdacht. Op de officiële huldiging komen wij t.z.t. nader terug.

### 12 1/2 JARIG DIENST-VERBAND



In de maanden mei en juni hopen onderstaande medewerkers hun koperen dienstjubiläum te vieren.

In dienst gekomen op:

4-11-'46: M. v. d. Brand, D.C.  
4-11-'46: A. Santegoeds, Standard.  
4-11-'46: P. v. d. Voort, E.C.  
11-11-'46: A. v. Cuijk, D.C.  
11-11-'46: J. Koolen, Garenmag.  
11-11-'46: A. v. Zoggel, D.C.  
11-11-'46: G. Koolen, Ververij.  
11-11-'46: M. Kuypers, Geldrop  
11-11-'46: A. v. Gog, Geldrop  
12-11-'46: A. v. Rullen, D.C.  
15-11-'46: M. v. Stiphout, Sorteerderij.  
18-11-'46: A. v. d. Heuvel, Kantoor.  
25-11-'46: L. v. d. Aa, E.C.  
2-12-'46: J. Barten, E.C.  
2-12-'46: L. v. d. Heijden, Standard.  
2-12-'46: A. v. d. Sluis, E.C.  
2-12-'46: T. Verheyden, Geldrop  
9-12-'46: A. v. d. Dungen, D.C.  
16-12-'46: P. Haans, Geldrop





## Spaarnieuws van Atelier Uden

$2\frac{1}{2}$  x eigen spaargeld = cheque van ruim f 1000,—.

Zaterdag 25 april j.l. zag Mevr. C. Claassen-v. Boxtel uit Mill, die vanaf 26 juni 1950 werkzaam is in ons atelier te Uden, haar wensdroom in vervulling gaan. De Directie was speciaal naar het atelier gekomen om Mevr. Claassen, die vanaf 1 januari 1956 deelneemt aan de spaarregeringen van de N.V., als eerste van het atelier Uden een cheque van ruim f 1000 aan te bieden.

Van het totale bedrag, om juist te zijn f 1045,17, heeft Mevr. Claassen zelf f 439,83 gespaard. De N.V. verhoogde dit bedrag met f 355,33 en met 3 maal

een winstaandeel van in totaal f 217,58. Met dit bedrag van f 1012,74 werd nog een bedrag van f 32,43 rente gekweekt, waardoor thans f 1045,17 kon worden uitbetaald. Een prachtig resultaat als men eens nagaat, dat een eigen spaarbedrag in goed 3 jaren tijds met bijna 150% vermeerderd is.

Onze Directeur, de Heer W. A. C. Jansen, sprak zijn waardering uit voor de spaarzin van zijn werkneemster Mej. Chr. v. Boxtel, die thans als Mevr. Chr. Claassen-v. Boxtel, het klinkend resultaat daarvan in ontvangst mocht nemen.

## Mater Amabilisschool en Jongerencursus

Het nieuwe schooljaar en..... nieuwe leerlingen

Zou er nog iemand binnen onze onderneming zijn die niet weet wat de Mater Amabilisschool en Jongerencursus is?

Reeds 10 jaar lang heeft de directie haar volle medewerking aan dit prachtige instituut verleend.

Reeds honderden meisjes hebben het diploma al in de zak!

Het 10-jarig bestaan van de M.A.S. te Schijndel is vorig jaar november een feest voor de gehele gemeenschap geweest.

De jl. gehouden propaganda-avond in 't City theater was een groot succes want de zaal was vol met jonge meisjes, verloofden en ouders, die hebben geluisterd naar de uiteenzetting over doel en werkwijze van de M.A.S. en tevens genoten hebben van de film „De familie Trapp”. Zou er dan nog iemand zijn, die niet zou weten wat de Mater Amabilisschool is?

Wij kunnen het ons moeilijk voorstellen en toch..... wijden wij nog gaarne een artikel aan dit prachtige werk.

De Mater Amabilisschool is de school voor het werkende meisje van 17—20

jaar en ook ouder, die haar wil vormen tot een goede katholieke vrouw, die straks, wanneer zij volwassen zal zijn, haar plaats zal weten in de maatschappij als moeder en vrouw. Zij wil haar naast het werk van alle dag de kunst van het leven leren, om een goed mens te zijn voor zichzelf en voor degenen die haar omringen.

Zij wil de meisjes een levenskunst bijbrengen, zoals een katholiek meisje die behoort te verstaan.

Door eenvoudige lessen over: huishouden doen, naaien, koken en andere praktische dingen en door lessen van diepere betekenis zoals opvoeden, zieken verzorgen, kinderen verzorgen en godsdienstig zijn.

Zij wil dus na de school nog doorgaan met de meisjes iets te leren van het leven van de volwassenen.

Dat wil zeggen ze op de hoogte brengen van de problemen van de „grote” mensen. Ze leren hoe ze deze problemen op moeten lossen.

Dat zijn problemen waar de vaders en

moeders verdriet om kunnen hebben, en soms niet weten wat er mee aan te vangen.

De M.A.S. die de meisjes beschermt tegen onwetendheid, tegen onkunde.

Vandaar dat zij aan het werkende meisje de kans geeft ook na de schooltijd zich nog verder te ontwikkelen.

De Jongerencursus doet dit alles voor de meisjes van 15—17 jaar en wil bovendien een voorbereiding zijn voor de Mater Amabilisschool.

Nog meer dan de M.A.S. wil zij het jonge meisje opvangen om hen te leren zich aan te passen aan het volle leven, waarin zij nog zo kort is binnen gegaan. De J.C. wil hier de meisjes leren dat de lagere school beslist niet voldoende meer is om straks als je groot bent je mannetje te kunnen staan. Dat kon wel toen onze grootouders klein waren, maar nu niet meer.

De wereld van de techniek legt in een grote snelheid steeds meer beslag op ons leven. Laten wij zorgen dat wij bestand zijn tegen haar kwalijke invloeden.

### Wat doet de directie voor jullie?

Voor leerlingen van de M.A.S. op 'n mid-dag van half vier tot half zes betaald verlof geven en de helft van jullie schoolgeld betalen.

Voor leerlingen van de J.C. zaterdag van 8 tot 12 uur betaald verlof geven en 70% van het schoolgeld betalen.

### Wat moet je nu doen?

1e. Voorlopig goed kijken op het mededelingenbord van de afdeling of er voor jullie iets te doen is.

2e. Als je gevraagd wordt bij elkaar te komen er ook zeker te zijn.

3e. Je zo spoedig mogelijk opgeven op de Sociale dienst voor een van de twee scholen.

(Wij kunnen 40 meisjes voor de M.A.S. en 40 voor de J.C. gebruiken).

4e. Nog eens aandachtig dit artikeltje lezen en begrijpen wat ook de directie voor jullie doet.

De ervaring heeft ons geleerd dat iedereen in onze onderneming die deze kans kreeg, ze met beide handen heeft aangepakt.

Zorgen jullie ervoor dat je op deze goede gewoonte geen uitzondering maakt.

Wij zien jullie graag terug op de Sociale dienst.

P. VELTMAN,  
Maatsch. Werkster.

## Van het ziekenfonds

Voor de goede orde delen wij mede, dat bij ziekenvervoer per taxi door de verzekerde zelf direct f 1,50 voor een enkele rit bijbetaald moet worden. Voor een retour, dus wanneer de patiënt direct mee terugkomt, bedraagt die bijbetaling f 3,—. Voor vervoer per ziekenauto bedraagt de bijbetaling f 2,50 voor een enkele rit en f 5,— voor een retour. Deze bijbetalingen dienen direct en rechtstreeks aan de vervoerder betaald te worden.

De toekomst wordt met het heden gekocht.

Samuel Johnson.

# Ons Sociaal Fonds

IN HET JAAR 1958

Voor de „nieuwelingen” onder onze medewerkers en medewerkers zijn jaarverslagen meestal een openbaring van hetgeen een bepaald fonds feitelijk betekent. Voor de ouderen is het jaarverslag een verantwoording van „hun” geld. Ons Sociaal Fonds bestaat uit een A- en een B-fonds. Het A-fonds is het Aanvullingsfonds, waaruit dus aanvullingen betaald worden op de wettelijke ziekenfondsverzekering. Het B-fonds is het fonds voor z.g. Bijzondere uitkeringen.

## Financieel verslag 1958 A-fonds.

### Ontvangsten:

Premie werkgever	f 5.464,21
Premie werknemers	„ 5.464,21
Boeten	„ 882,38
Verz. coupons	„ 378,44
Restituties	„ 18,05
Over B's	„ 4.024,08
	<hr/>
	f 16.231,37

### Uitgaven:

Sanatoriumverpleging	f 3.940,40
Ziekenhuisverpleging	„ 2.915,25
Kinderuitzending	„ 333,25
Aanv. vergoedingen	„ 176,95
Brilleglazen	„ 98,90
Koersverlies	„ 1,37
Voordelig saldo	„ 9.215,25
	<hr/>
	f 16.231,37

## Financieel verslag 1958 B-Fonds:

### Ontvangsten:

Premie werkgever	f 5.464,21
Premie werknemers	„ 5.464,21
Boeten	„ 882,39
Verz. coupons	„ 378,44
Restituties	„ 450,—
Over B's	„ 4.024,08
	<hr/>
	f 16.663,33

### Uitgaven:

Onkosten bij bevalling	f 2.496,50
Ziekte echtgenote	„ 3.746,45
Verlet kostwinner	„ 672,10
Ziekte kostwinner	„ 2.536,99
Bijzondere gevallen	„ 3.085,89
Gezinszorg	„ 1.402,89
Koersverlies	„ 1,38
Voordelig saldo	„ 2.721,13
	<hr/>
	f 16.663,33

Per 31 dec. 1958 bedroeg het totale kapitaal van het Sociaal Fonds f 44.901,91, n.l. f 1149,58 kasgeld, f 29.840,— effecten en f 13.912,33 vorderingen wegens rente, over B's en afrekening boeten en premies over het 4e kwartaal 1958.

*Spreken zonder denken*

*is schieten zonder mikken.*

# Jaarverslag 1958

van de Winstdelings- en Spaarregelingen

Per 1 januari 1958 bedroeg het totale tegoed op de gezamenlijke spaarrekeningen bij de Centrale Volksbank f 612.051,22. In totaal werd in het jaar 1958 door de deelnemers f 142.307,56 gespaard en wel f 86.417,— volgens de algemene en f 55.890,56 volgens de 3% spaarregeling. Hierop werd door de onderneming f 99.800,06 premie gegeven. Van het winstaandeel 1957 werd f 151.227,17 op de spaarrekeningen gestort, zodat het totaal der stortingen f 393.334,79 bedroeg. In de loop van 1958 werd een bedrag van f 149.569,36 aan deelnemers terugbetaald, terwijl f 6.735,27 aan spaarpremie werd teruggenomen en gestort op rekening nummer 10000 t.n.v. de winstdelingscommissie. Aan rente werd een bedrag van f 8.712,84 bijgeschreven, zodat per 1 januari 1959 op naam van de deelnemers een bedrag van f 870.179,58 bij de Centrale Volksbank uitstond.

Het is wellicht interessant hier nog te vermelden, dat dit totale bedrag, na de stortingen van de spaargelden over het 1e kwartaal 1959 en het winstaandeel 1958, de f 1.000.000,— heeft overschreden.

## Belangrijk nieuws van het Sociaal Fonds

Op de jaarvergadering van het Sociaal Fonds zijn enige besluiten genomen, die voor onze werknemers van groot belang zijn.

Het B-fonds (Bijzonder Fonds) gaat vanaf 1 januari 1959 in onderstaande gevallen vergoeden:

- steunzolen op voorschrift van de orthopaed;
- tandheelkundige prothesen (boven- en ondergebitten) op basis van het ziekenfondstarief;
- bijdrage in kinderruitzending.

Ter nadere toelichting diene het volgende:

### a) Steunzolen.

Bij het aanschaffen van steunzolen voor werknemers, hun echtgenote en hun kinderen, die zijn voorgeschreven door de specialist (orthopaed), zal door het B-fonds 50% van de kosten worden vergoed. Deze vergoeding wordt maximaal 1 x per jaar gegeven.

De vergoeding voor steunzolen zal voor het jaar 1959 als proef worden gegeven. Dit houdt dus in, dat deze vergoeding voor het jaar 1960, op de volgende jaarvergadering opnieuw besproken en eventueel bekrachtigd zal moeten worden.

Om voor vergoeding voor steunzolen in aanmerking te komen, dient men steeds een **kwitantie te kunnen overleggen.**

### b) Gebitten.

Het B-fonds zal van de kosten, die betrokkene zelf, na aftrek van de ziekenfondsvergoeding, nog zal moeten betalen 50% vergoeden tot een maximum van f 30,— voor een volledig gebit en f 16,25 voor halve of gedeeltelijke gebitten. Voor deze vergoeding komen **alleen werknemers (sters) en hun echtgenote in aanmerking.** Voor deze vergoeding dient men een **rekening te kunnen overleggen.**

Deze beide nieuwe vergoedingen dient men steeds bij de maatschappelijke werkster aan te vragen.

### c. Kinderuitzending.

Door het B-fonds zal een aanvullende vergoeding van f 1,50 worden gegeven op de vergoeding uit het A-fonds (f 1,50 per dag). Deze gelden worden rechtstreeks beschikbaar gesteld aan de Districtsgezondheidszorg.

Deze regeling houdt in, dat thans de kinderen van onze werknemers gratis kunnen worden uitgezonden. Volledigheids-halve wijzen wij er nog op, dat de kinderbijslag over de uitzendperiode, steeds ten goede komt aan de inrichting waar het kind verblijft.



Een  
Idee?

## In de bus er mee

De Ideeënbuscommissie kon wederom enkele ingezonden ideeën belonen. Het betreft de volgende inzendingen:

L. v. Bostel, afdeling E.C.: f 5,—, het passend maken van spoelhuizen door middel van een doorn.

H. Steenbakkers, afdeling Peigné-ververij: f 12,50

het plaatsen van een schakelaar aan de achterzijde van de vigo-reux-drukmachine

W. v. Geffen, afdeling D.C.: f 22,50 het bevestigen van de olieplaat van de breimachine met een strip aan de kolombout.

Er zijn thans nog enkele ingezonden ideeën in behandeling. Wij hopen daarop in het volgende nummer van „Contact” te kunnen terugkomen.

Nu we hier weer enige goede en bruikbare ideeën behandeld hebben willen wij nog weer eens een beroep doen op al onze medewerkers om bij het werk steeds de ogen de kost te geven en zich steeds opnieuw weer af te vragen: „Kan dat wat ik doe nu niet eenvoudiger, gemakkelijker of voordeliger gebeuren?” Wij zijn ervan overtuigd, dat wanneer men zich hiervoor inspant er nog vele waardevolle ideeën ingezonden kunnen worden. De ideeënbuscommissie ziet elk idee met belangstelling tegemoet en hoopt van harte, dat dat idee een goede beloning waard zal zijn.

# Een belangrijke uitspraak

VAN DE HOGE RAAD.

Op 13 maart 1959 heeft Nederlands hoogste rechtscollege, de Hoge Raad der Nederlanden, een voor de ziekenfondsen en ook voor de verzekerden, belangrijke uitspraak gedaan.

Vaak komen ten laste van de ziekenfondsen kosten, welke bijv. het gevolg zijn van aanrijdingen, waardoor de verzekerde letsel wordt toegebracht, welke medische hulp (en vaak kostbare hulp) noodzakelijk maakt. De kosten van verkeersongelukken — ook als de verzekerde daaraan geen schuld had — kwamen voor een groot deel voor rekening van de ziekenfondsen. De Hoge Raad heeft beslist, dat de ziekenfondsen nu treden in de rechten, welke de verzekerde heeft op degene, die door zijn schuld — door een aanrijding bijv. letsel heeft toegebracht, aan de verzekerde. M.a.w. de ziekenfondsen kunnen de kosten op de schuldige derde verhalen. Dit recht om op degene, die schuldig de verzekerde letsel toebrengt, de kosten te verhalen, geldt zowel voor de verplichte, de vrijwillige als voor de aanvullende verzekering.

Deze uitspraak is voor de ziekenfondsen en voor de verzekerden van groot belang, omdat er jaarlijks duizenden guldens door de ziekenfondsen betaald werden, die het gevolg waren van schuld van derden. (Deze derden kunnen zich overigens, zoals bekend zal zijn, tegen hun wettelijke aansprakelijkheid, tegen het veroorzaken van schade dus door aanrijdingen enz., verzekeren.) Wij verzoeken de verzekerden dringend aan hun ziekenfonds mededeling te doen, wanneer zij door de schuld van anderen medische hulp, ziekenhuisverpleging e.d. nodig hebben.

De ziekenfondsen zullen deze kosten op de gebruikelijke wijze blijven betalen, doch zij zullen verhaal toepassen op degene, die door zijn schuld de hulp nodig maakte.

**In verband hiermede is het van het grootste belang, dat de verzekerde niet te goeder trouw, buiten zijn ziekenfonds om, aan de derde of aan diens verzekeringsinstelling finale kwijting verleent voor de aan hem toegebrachte schade.**

## Holland ze zeggen...

Het is weer lente, de voorbode van de naderende zomer. De zon wint aan kracht en wij krijgen zomerse gedachten en... vakantiegedachten. Straks gaan de vakantiepoorten overal in ons land wij open en zal een onafzienbare stroom vakantiegangers zowel uit ons eigen land als van daarbuiten van onze veel bezochte — en hopelijk ook totnutoe minderbezochte — recreatiegebieden bezit nemen.

Wanneer men zich dan de aanhef van dit artikel herinnert, zal men dit overbekende en oer-Hollandse lied gaan neuriën en men zal tot de ontdekking komen, dat ons land inderdaad heel mooi is.

Los van alle dagelijkse beslommingen zal men zich gaan onderdompelen in het heerlijk vrij zijn; in het genieten van al het schone dat ons kleine land nog steeds te bieden heeft.

't Is verrukkelijk onze huisdeur voor één of meerdere dagen achter ons te kunnen dichttrekken en erop uit te kunnen gaan. We bevinden ons dan in het stadium van „wat kan ons nu eigenlijk nog gebeuren”. Nog een zonnetje en er blijft niets meer te wensen over”.

Helaas komt het dan nog maar al te vaak voor dat we ons — eenmaal op de plaats van bestemming aangekomen — enigszins bekocht voelen. We dachten vrij te kunnen wandelen of te fietsen, maar het zo bekende en verfoeide bordje „verboden toegang” verspert ons de weg. Of plotseling stuiten we op een prikkeldraadafrastering. En gezien onze geaardheid beginnen we allerlei lelijke dingen te zeggen aan 't adres van degene, die ons in onze bewegingsvrijheid beperkingen heeft opgelegd.

We weten uiteraard niet, dat ons in veel gevallen dit „halt” wordt toegeroepen, omdat onze medemensen misbruik van hun vrijheid hebben gemaakt. We weten niet, dat ondanks vele steeds herhaalde

waarschuwingen en raadgevingen de mensen de betreffende gebieden hebben gebruikt om te wandelen en te genieten, maar ook om te vervuilen en te vernielen. Steeds opnieuw blijkt de mens niet te weten, dat de natuur er is voor iedereen, dat er van schoonheid van de natuur alleen gesproken kan worden wanneer de mens hier niet zijn sporen heeft achtergelaten. Sporen van lege dozen en schillen, sporen van vernielde struiken, sporen van brand e.d.

De eigenaar van een particulier bezit is vaak bereid zijn bezitting voor het publiek open te stellen, maar eist dan ook dat men voor dit bezit — van een ander — ook eerbied heeft.

Is dit niet het geval dan komen de bordjes en de afrasteringen. En terecht. We schreeuwen om recreatieruimte in Nederland. Vele instanties staan op de bres voor het behoud hiervan.

Voorkom onnodig verlies hiervan door een verkeerd gebruik. We hebben rechten maar ook plichten. 't Recht om te kunnen genieten van het weinige, dat in ons land aan recreatiegebied nog over is. De plicht om ervoor te zorgen, dat dit behouden blijft.

### BEDENK:

een werkelijk goede vakantie hebt u door:

- te genieten van rust en ruimte, dus zo mogelijk voor eind juli of na half augustus;
- het ondernemen van een ontdekkings-tocht in nog weinig bezochte streken van ons land;
- ongestoord te genieten van de schoonheid van natuur en landschap, zonder dat u ontsierende sporen achterlaat.

Doe het in 1959 en u wilt niet meer anders!

## Arbeidsvitaminen

Door de meisjes van de Sokkensorteerderij is voor bovengenoemd programma een aantal platen aangevraagd. Van de Algemene Vereniging „Radio-Omroep” ontvingen wij bericht, dat deze platen in het programma van dinsdag 16 juni a.s. van 10.00—10.50 uur gedraaid zullen worden. Wij hopen, dat speciaal de aanvraagsters met veel genoegen naar deze uitzending zullen luisteren.

## 'n Lucratieve hobby

Heel veel van onze medewerkers houden er de een of andere hobby op na. Zo fokt Th. Nouwens van de afdeling D.C. konijnen. Op zich zelf genomen is dat niets bijzonders. Wij kunnen ons voorstellen dat er heel veel JedeWe-mensen konijnen fokken.

Maar wat wel heel bijzonder is, dat is het feit, dat Th. Nouwens een konijn heeft, dat een dezer dagen niet minder dan 20 jongen ter wereld bracht. Zoals hij vertelde heeft hij 9 van deze kleintjes naar een pleegmoeder moeten sturen. Tot op heden maken allen het uitstekend.

## Geslaagd

Bij het onlangs gehouden examen is onze medewerkster Mej. A. v. d. Aa van de personeelafdeling, geslaagd voor het diploma „kantoorstenograaf”. Mej. L. v. d. Heijden van de afdeling naaijerij behaalde terzelfde tijd het diploma machineschrijven.

Vanaf deze plaats wensen wij beide dames geluk met het behaalde succes.

## WAT DOET DE AARDE MET DE ZON?

Van de totale energie aan zonnestraling, die de aarde ontvangt, wordt:





# Snel - Sneller - Snelst

De rustige tijd van de postkoets en de trekschuit is voorbij. Onze moderne tijd stelt geheel andere eisen aan de verplaatsingssnelheid. Maar toch gaat het ons nog niet snel genoeg!

Snelheid beheerst ons gehele leven, van de wieg tot het graf. Voor de babies snelvoeding en voor de gestorvenen een snelle lijkbezorging. We hebben een snelkookpan, een sneldroogschaarapparaat en een snelbrommer. Elke dag kunnen we weer lezen van nóg snellere auto's en nóg snellere vliegtuigen. Dat straks super-straaljagers meer dan 20.000 km per uur gaan vliegen kan ons nauwelijks meer verbazen.

Dit levenstempo heeft verstrekkende gevolgen. Hartkwalen en managersziekte komen steeds meer voor. Helaas komt deze snelheids-neurose ook in het verkeer, een zaak van leven en dood, tot uiting. Maar al te graag wordt de innerlijke onrust uitgeleefd op het gaspedaal. De franse schrijver André Siegfried slaat de spijker op zijn kop wanneer hij constateert dat „het er tegenwoordig niet om gaat snel te zijn, maar SNELLER, altijd maar sneller”. Het is niet de snelheid als zodanig die essentieel is, maar het inhalen. Deze manie speelt zich af op alle levensterreinen, ook in de lucht en op de weg.

Dat snelheid en veiligheid als water en vuur zijn, is beslist niet waar. Een belangrijk beginsel in de verkeersregels is dat men verplicht is zijn snelheid aan te passen aan de omstandigheden, dus o.a. aan het overige verkeer.

Dit wil dus zeggen dat men niet alleen naar het snelverkeer moet kijken, maar evengoed ook naar het langzame verkeer, dus fietsers en voetgangers.

Dat dit noodzakelijkerwijze betekent dat men „langzaam” moet rijden is lang niet altijd waar. De „kruipers” zijn evengoed een gevaar op de weg als de „snelheidsmaniakken”. Bovendien schept een vlote verkeersafwikkeling meestal minder gevaren dan gestuntel. Om nu de gulden middenweg te vinden is een kwestie van mentaliteit en discipline. Er kan niet vaak genoeg worden gewezen op de verantwoordelijkheid van de weggebruiker voor zijn medemensen. Haast is in deze een slechte raadgever.

Binnen de bebouwde kom, waar door beschikbaar wegoppervlak en de verkeersintensiteit daadwerkelijk moest worden opgetreden tegen de verkeersonveiligheid en het grote aantal ongelukken, is op 1 november 1957 de snelheidslimiet van 50 km ingevoerd. Hoewel deze maatregel niet altijd evenveel waardering ondervindt spreken de cijfers voor zich.

Het eerste jaar van deze maatregel (dus in de periode 1 november 1957—1 november 1958) vielen er 1493 slachtoffers tegen 1744 in de overeenkomstige periode van 1956/1957. D.w.z. dat er 251 slachtoffers minder vielen in een verkeer, dat in omvang en intensiteit toenam!

Het aantal verkeersongevallen blijft stijgen. In 1957 waren het er 133.761, in 1958 echter 137.627. Maar deze toename heeft voor een belangrijk deel betrekking op het verkeer buiten de bebouwde kommen. En bovendien blijkt uit de statistieken, dat bij botsingen binnen de bebouwde kommen minder ernstige slachtoffers vielen. Een bewijs, dat de beperkte snelheid een gunstige invloed uit-

oefent op de verkeersafwikkeling in de dorpen en steden.

Laten wij hopen, dat deze gunstige ontwikkeling zich zal blijven voortzetten. Dat kan, als U en wij en iedereen op z'n tijd snelheid weet te matigen.

„Haast hebben” is een symptoom van onze tijd. Wij moeten mee in de maalstroom van het leven, of wij willen of niet.

Maar zo ergens, kan hier het woord van La Fontaine nuttig zijn „het baat niets, hard te lopen, men moet op de juiste tijd vertrekken”.....

**Wilt niet de eerste schijnen,  
maar wilt de eerste zijn.**

H. KOSTER

## En gij geleuf 't..?

### RATJETOE'S RUMOERIGE REIZEN (3)

*Wanneer de eerste stralen van de voorjaarszon z'n mager karkas weldadig koesteren, is Ratjetoe niet meer te houden! Hij wordt dan plotseling heldhaftig en vastberaden en als dan z'n waarlijk Europees gemoed nog aangenaam gestreeld wordt door het 10-jarig jubilé der NAVO, is er helemaal geen houden meer aan. Als de mogelijkheid er toe bestond zou hij stante pede als vrijwilliger vertrekken om waar ook ter wereld, te land ter zee of in de lucht, beschaving en vrijheid te gaan verdedigen, doch aangezien dit (nu nog) organisatorische moeilijkheden met zich pleegt te brengen, ging z'n speurend oog, boordevol gevuld met smachtende blikken naar onbekende verten, naar elders.*

*Het werd wederom, zoals ieder jaar trouwens, België! Voor Ratjetoe het dichtst bij gelegen oord, waar 'n zalig niets doen, met 'n dergelijke algemene vaardigheid beoefend wordt, dat ge er wel 'n pinteke op pakken móet. De meet amper gepasseerd zag hij het al en hoe dieper hij zich in het heuvelende welige land onzer Zuiderburen begaf; hoe minder lieden er volgens hem die dag met hun tikkaart hadden gemanipuleerd. Hij kon nog juist ter zijde springen aan 'n kasseien-bocht om 'n kleurige meute van wielrenners te laten passeren, om tegelijk 'n ganse litanie van ongekuisde termen over z'n warm hoofd af te roepen. Hij stond namelijk letterlijk en figuurlijk 'n levend bewijs van de „bier is weer best”-leuze op de tenen en deze nam dit evenmin, als zijn verre voorvaderen het gedrang om hun haardsteden door de sansculotten.*

*„Amai, amai...!” weerklonk het uit de gespierde keel van de man, wiens tenen door Ratjetoes overijld gesprong in de verdrukking waren geraakt en hij begon dansoefeningen, die slechts heel verre verwantschap vertoonden met de Tsjatsjatsja. Z'ne velo liet hij er zelfs voor vallen en toen zag op eens Ratjetoe het middel van lijfsbehoud zo maar onbeheerd voor 'm op de kasseien liggen.*

*Met 'n kampioens-sprong wierp hij zich in het zadel en het geroep en geschreeuw achter 'm gaven 'm vleugels. In rekord tijd had hij de jagen-de meute voor 'm ingehaald en gedachtig de triomfale intocht van Rik van Looy, volgens de Volkskrant als 'n moderne graaf van Vlaanderen, deed hem meteen 'n demarrage plaatsen, waarvan zelfs 'n Geoffrey Duke niet van zou hebben terug gehad. Als 'n schicht stormde hij door Has-*

*selt en Diest; de trappen van Luik vormden zelfs geen barrage voor 'm; Spa liet ie ondanks al z'n gokkerige verlokkingen links liggen en op het circuit van Francorchamps finishte hij als eerste van 'n wedstrijd, waarvan den arrivée, volgens de grote spandoeken, pas drie uren later zou moeten hebben plaats gehad.*

*Den enigste radio-reporter, die al aanwezig was, omdat z'n chronometer in de brasserie de vorige avond uren was voorgezet, wyl z'e eindelijk toch wel eens kwijt wilden; schakelde meteen z'n apparatuur in en vuurde lijk met 'ne mitraillet de stereotiepe vragen op af. „En awel, waarde sportvriend en vanwaar zaigt ge en wa is oewen stiel...?” Op die vragen kan Ratjetoe helaas niet antwoorden, want hij komt van nergens en om z'n „dichter-zijn” als 'ne stiel teannonceren, vond hij zelfs in België wat al te gortig.*

*„Oe 'n groot verzet ebt ge?” was de volgende vraag en daarop kon Ratjetoe met reden en met 'n alles en allen omvattend gebaar zeggen: „Oneindig en ik vind het overal ter wereld...!”*

*„Waarde luisteraars ge oor 't!” richtte de reporter zich tot de komende schare van lieden, die aan de luidsprekers geklit zouden zijn: „'n grote kampioen ebben wai ier veur onsl lene mee 'n oneindig verzet en 'ne rappe...? Wooraf toch keureur die rapte in oew bien...?” en hij richtte zich weer tot Ratjetoe.*

*„Da's geheim” zei Ratjetoe en hij hield z'n hand op de micro: „ge magt geen reklame maken deur de radio wor?” en toen de reporter dit bevestigde, fluisterde hij 'm de enige en ware reden voor z'n grote snelheid in het oor.*

*Daags naderhand stond het in alle kranten. De roemruchte wielrenner Ratjetoe had twee paar renners-sokken van befaamd Brabantse makelij over elkaar aan gehad en de radio-reporter die het zelf gezien had, bevestigde de magische kracht, want hij was met Ratjetoe, nadat ook hij 'n paar sokken extra van diezelfde kwaliteit had aangetrokken onderweg naar Berlijn, 'n tochtje dat ze volgens de berekeningen wel in minder dan 'n dag zouden maken. Ze zouden in ieder geval tijdig terug zijn om het monument te onthullen voor de bijzondere fiets van die op den teen getrapte man, 'n festiviteit die door niemand anders zal worden voorgezet als de U zeer toegenegen*

RATJETOE.



# De 2e klas van de Levensschool

was op excursie naar onze Spinnerij te Geldrop.

Op 28 april 1959 maakten de leerlingen van de 2e klas van de Schijndelse Levensschool een excursie naar onze Spinnerij te Geldrop. De opgave hierbij was, dat de jongens na de excursie een opstel zouden maken over hetgeen zij gezien en geleerd hadden, waarvoor dan een 3-tal prijzen zouden worden toegekend. Onze werknemer C. de Wit behaalde met zijn opstel de 1e prijs, terwijl onze werknemers H. Brus en P. Kastelijn respectievelijk de 2e en de 3e prijs behaalden. Het bekroonde opstel van C. de Wit laten wij hieronder in extenso volgen.

We vertrokken om 13.45 uur per autobus van Jansen de Wit en kwamen om ongeveer 14.10 uur in Geldrop aan. In de kantine kregen we een kopje thee en een sigaret, waarna de heer van Hout een uitleg over het een en ander gaf. Daarna werden de deelnemers in 3 groepen verdeeld, om onder leiding van de Heren Jansen, Kregel en van Hout een rondgang door de fabriek te maken.

## Kamgaren:

De eerste afdeling waar we kwamen was de wasserij. Daar kwam de wol binnen uit Zuid-Amerika, Nieuw-Zeeland en Australië. De wol die wij gezien hebben kwam rechtstreeks uit Australië. In Australië wordt de wol geschoren, in balen verpakt en naar Geldrop verzonden. In de wasserij wordt de wol gewassen. In een pak zit ongeveer 100 kg. Deze wol is nog vuil en vet. Daardoor komt het dat er nog 35% afvalt in de baden. Bad 1 is 60° heet, dus ik waagde het niet om mijn hand er in te steken. Van het eerste bad gaat de wol door een wringer. Vandaar komt ze in bad 2. Daar gebeurt weer hetzelfde. Het water is daar 50° en er zit zeep en soda in. De wol gaat heel langzaam en wordt door grote staven voortbewogen. Vandaar gaat het naar bad 3. Dat water is 45° heet en er zit zeep in. In bad 4 zit nog maar een heel klein beetje zeep. Het 5e bad bestaat uit zuiver water, want in dat bad wordt de wol gespoeld. Dat hele wasbad duurt ongeveer 7 minuten. Het duurde wel kort, maar in de baden is heel veel vuil en vet achtergebleven en viel ongeveer 35% af. Van het 5e bad ging de wol per transportband naar de drogerij. Dat is een grote trommel met allemaal ronde gaten er in. Die trommel draaide snel rond en het was daar 60° heet. Na een kwartier kwam de wol naar buiten en kwam dan in 'n zuiger. Dat noemt men Pneumatisch transport. De wol ging dan door grote buizen naar de kammerij, waar de wol in grote kamers terecht komt. In die kamers moet de wol ongeveer 1 dag blijven liggen. Dat gebeurt echter niet altijd omdat er soms grote haast is.

## Kammerij:

Van de kamers in de kammerij kwam de wol in de krepel. In deze machine, die ze ook wel kaarde noemen, wordt de wol gestrekt en op banen gelegd. Daar blijft het vuil ook wel een beetje achter en wordt de wol op een grote rol gedraaid. Dan komt de wol in een kammachine. In die machine zitten heel veel naalden, die de wol uitkammen. Daardoor blijft het vuil achter die naalden zitten. Die machines maken zeer veel productie. De nieuwste machine uit Nieuw-Zeeland verwerkt 11 tot 12 kg per uur. Dan komt de wol in een verstrikkingsmachine. Deze machine maakt van rollen wol weer busen. De wol heeft zo een 7 tot 8 bewer-

kingen nodig voordat ze naar de fijnspinnerij kan.

## Voorspinnerij:

Hier komt de wol in een machine, die grove naalden heeft. Het garen blijft dus nog wel dik. Dan komt het in een fijne machine met fijne naalden om het fijn te spinnen.

## Fijnspinnerij:

Van de voorspinnerij komt het garen op de fijnspinnmachine. Daar wordt het op klossen gesponnen. Op zo'n machine zitten 204 klossen op een kant, dus dat is een massale productie. Van die machine komt het garen eerst in een stoomketel. Voor het in de ketel gaat zit er in het garen nog leven. Als je het uittrekt, dan springt het weer in elkaar. En als het in die ketel is geweest, dan is het mooi recht en dus klaar voor de pakkerij.

## Pakkerij:

In de pakkerij worden de klossen garen automatisch in kisten gepakt. Hier is de productie 20 ooit 28 kisten per dag. Deze wassing, kamming, spinning en pak-

king gebeurde allemaal volgens frans systeem.

## Strijkwaren:

De wol komt ook uit balen in buizen en komt in kamers en wordt onmiddellijk verwerkt. De wol komt in de krepel, die men assortimenten noemt. Die noemt men zo, omdat het 4 machines zijn. Van de krepelmachine gaat de wol direct naar de spinnerij. Deze spinnmachines zijn heel groot en lopen telkens op en neer om het garen op te winden. Vandaar dat dit dus veel langzamer gaat.

## Kettingerij en vormerij:

Tot besluit gingen we ook een kijkje nemen op bovengenoemde afdelingen. Hier werden kousen gekettingd, d.w.z. de tenen van de kousen dichtgemaakt. Ook werden ze gevormd. Dit duurde ongeveer 1 à 2 minuten.

Toen we weer in de kantine kwamen, hadden de meisjes daar de koffie klaar, die met gebak en een sigaret alle eer werd aangedaan. Nadat mijnheer van Dinther de rondleiders hartelijk bedankt had namens alle jongens, namen we afscheid en gingen we weer naar Schijndel. De leerzame rondgang had ongeveer 2 uren geduurd. Rond 5.00 uur waren we weer in Schijndel en toen fietste ik weer op mijn eentje naar huis.



# JEDEWE tennisvereniging

De Tennisvereniging JEDEWE werd 1.1. zondag kampioen van de afd. 10, 5de klasse Zuid der Kon. Ned. Lawn Tennis Bond, door 'n overwinning op de Klinckaert uit Drunen.

De eindstand in deze afdeling is als volgt:

	Aantal gespeelde wedstrijden	Aantal behaalde punten
JEDEWE, Schijndel	6	10
Kampina, Boxtel	6	9
De Klinckaert, Drunen	6	3
De Pettelaer, Den Bosch	6	2

Aan dit succes hebben de navolgende dames en heren medegewerkt:

Dames: J. Bolwerk-Ruys, A. v. d. Heijden-de Wit, A. v. Roessel en M. de Visser.  
Heren: C. v. d. Broek, N. v. d. Heijden, G. de Hommel en H. v. d. Steen.  
Na 'n periode van 8 of 9 jaar werd nu voor het eerst weer deelgenomen aan de

competitie van de K.N.L.T.-Bond. Aanvankelijk zag het er niet naar uit dat JEDEWE bovenaan zou eindigen. De eerste wedstrijd tegen Kampina uit Boxtel werd n.l. reeds verloren. Hierna heeft men echter geen enkel steekje meer laten vallen en werden zowat alle wedstrijden met ruim verschil gewonnen. Dit succes is vooral te danken aan de prettige teamgeest en het taai volhouden van de gehele ploeg, alsook aan de grote belangstelling van de zijde der diverse dames- en heren-supporters, zowel bij uit- als thuiswedstrijden.

Waarschijnlijk zullen twee promotiewedstrijden worden gespeeld, n.l. op zondag 14/6 en 21/6, waarvan één tegen de laagst geplaatste van de 4e klas en één tegen de kampioen van 'n andere afdeling in de vijfde klas.

Bij eventuele promotie wordt overwogen om het volgend jaar met 2 ploegen in de Bond te spelen.

## Rijmende rim-ram

'n Guitig geitje van goede kom-af  
vond: „dat z'n vader aanstoot gaf!”  
want naast z'n springen en gemekker  
was ie ook mzeester „snuiten-trekker”

„Och m'n kind” zo sprak z'n moeder:  
„ik ben toch niet Uws vaders hoeder!  
Helaas... men zegt hij krijgt 't vaker  
en wordt zo echt 'ne mienekes-maker”

Quidam

## Handboogsport

Het negental van Jansen de Wit zegevierde na een zeer spannende strijd over de twee plaatselijke handboogverenigingen „Landmans Unie” en „Amicitia”. Daardoor kwam J. de W. in het bezit van de wisselbeker, die door het Oranjecomité beschikbaar gesteld was. De uitslag was als volgt:

### Jansen de Wit

A. Kemps	260	punten
A. v. d. Eerden	254	„
H. Persons	234	„
A. v. Uden	231	„
J. v. Bokhoven	226	„
C. Keetels	202	„
A. Kemps	199	„
J. Jansen	196	„
J. Barten	190	„
	1992	punten

### Landmans Unie

E. Steenbakkers	264	punten
P. Vervoort	254	„
H. v. d. Heuvel	246	„
J. v. Heertum	215	„
J. v. d. Plas	212	„
Mej. A. Persons	196	„
P. Pijnenburg	186	„
H. v. Gestel	177	„
A. Timmermans	172	„
	1922	punten

### Amicitia

H. v. d. Heuvel	246	punten
C. v. Thiel	234	„
J. v. Thiel	227	„
L. v. Heeswijk	216	„
M. van Osch	206	„
M. v. d. Aa	199	„
C. Keetels	198	„
Dr. Remmers	176	„
F. v. Rooy	111	„
	1813	punten

Bij de prijsuitreiking feliciteerde de voorzitter van het Oranjecomité de Jede-We'ers met het behaalde succes en mocht de heer A. Kemps de wisselbeker in ontvangst nemen. De heer Kemps dankte de voorzitter en de leden van het Oranjecomité voor hun blijken van belangstelling en beloofde, dat de beker een plaats zou krijgen in de cantine van Jansen de Wit.

## SOCIALE DIENST.

Van 25 mei tot en met eind september 1959 zal Mej. P. Veltman op de Sociale Dienst geassisteerd worden door Mej. L. Thijssen, die als volontaire van de R.K. School van Maatschappelijk Werk te Sittard haar praktijk in onze onderneming komt doen.

## Dankbetuigingen

Ondergetekenden betuigen hiermede hun welgemeende dank aan de Directie voor de gratificatie en het personeel van de afdeling smederij en ketelhuis voor het mooie cadeau dat wij ter gelegenheid van ons 12½-jarig jubileum mochten ontvangen.

F. van Casteren  
A. Venrooy  
Th. Wels

Gaarne betuigen wij langs deze weg onze dank aan de Directie, de Dames van de medische- en sociale dienst, de chef en het personeel van de kousen-sorteerderij voor de mooie cadeaux en de vele blijken van belangstelling, die wij bij gelegenheid van ons huwelijk van hen mochten ontvangen.

A. Brussels  
H. Brussels-v. Gerwen

Langs deze weg betuig ik mijn hartelijke dank aan de Directie, de Medische en Sociale Dienst en aan de chef en het personeel van de afdeling Ververij, voor de vele blijken van belangstelling, die ik tijdens mijn ziekte mocht ontvangen.

P. Geerts

Hiermede betuigen wij onze dank aan de Chef en het personeel van de afdeling Nylon-vormerij voor het mooie cadeau en de vele blijken van belangstelling, die wij bij gelegenheid van ons huwelijk van hen mochten ontvangen.

J. W. Eijkemans  
M. A. Eijkemans-  
Schellekens

Gaarne wil ik langs deze weg mijn hartelijke dank betuigen aan de dames van de medische- en sociale dienst en aan mijn afdelingschef en collega's voor het bezoek en de fruitschalen, die ik tijdens mijn ziekte mocht ontvangen.

A. Hoezen, electricien

Mede namens mijn echtgenote betuig ik langs deze weg mijn welgemeende dank aan de Directie, de Personeelchef, de Dames van de Sociale- en Medische Dienst, en aan de Chef, collega's en personeel van de afdeling ververij voor de attentie's en de belangstelling, die ik tijdens mijn ziekte van hen mocht ontvangen.

Th. van Rozendaal

Langs deze weg betuigen wij onze oprechte dank aan de Directie en aan de Chef en het personeel van de afdeling E.C. voor de cadeaux en de blijken van belangstelling, die wij bij ons huwelijk mochten ontvangen.

M. v. Engeland-  
van Dorcmaelen

Hiermede betuigen wij onze hartelijke dank aan de Directie, de Afdelingschef en aan het personeel van de afdeling E.C. voor de mooie cadeaux, de bloemen en de belangstelling, die wij bij ons huwelijk van hen mochten ontvangen.

J. A. Barten,  
R. C. Barten-  
v. Kaathoven

Mede namens mijn echtgenoot zeg ik langs deze weg dank aan de Chef en het personeel van de afdeling Cotton voor de mooie cadeaux en de vele blijken van waardering, die ik bij mijn huwelijk van hen mocht ontvangen.

A. Santegoeds-  
v. Roosmalen

Hiermede betuigen wij nogmaals onze oprechte dank aan de Directie, de Chef en het personeel van de Cotton-afdeling en aan de Chef en het personeel van de afdeling D.C. voor de prachtige cadeaux en de vele blijken van belangstelling, die wij bij ons huwelijk van hen mochten ontvangen.

W. Keetels  
M. Keetels-v. Roosmalen

Mede namens echtgenote en kinderen betuigen wij langs deze weg onze oprechte dank aan de Directie, de Personeelchef, de Dames van de Sociale Dienst, Afdelingschefs, collega's en alle vrienden en bekenden, voor de prachtige cadeaux en de vele blijken van waardering, die wij bij de viering van ons zilveren dienstjubileum van hen mochten ontvangen, waardoor deze dag voor ons tot een onvergetelijke gemaakt is.

H. Berkelmans, D.C.  
H. v. Delft, D.C.  
Th. Dimmers, D.C.  
W. Dimmers, Cotton  
A. v. Gestel, Standard  
Chr. v. Heertum,  
Terreind.  
A. v. d. Rijt, D.C.  
L. Sips, Kettingerij  
J. Smits, Cotton

Langs deze weg betuig ik mede namens mijn echtgenoot mijn hartelijke dank aan de Directie en aan de Chefs en collega's van de afdelingen Standard en Nylonvormerij voor de prachtige cadeaux en de vele blijken van belangstelling, die wij bij ons huwelijk mochten ontvangen.

M. Hellings-Russens

## NIET WETEN...



## ...DAN VRAGEN

## Niet weten... dan vragen.

„Pst”, zegt kleine Kees, „ken jij die som?”  
„Nee”, antwoordt Klaas, „ik ken hem ook niet. Ik wou juist bij jou afkijken”.

Nou, daar zitten ze dan met hun tweeën. Ze weten het niet en ze weten ook niet hoe ze het wel te weten kunnen komen. Iets, dat blijkbaar veel mensen overkomt.

En er is toch zo'n eenvoudige weg om iets aan de weet te komen: door het in praktijk brengen van het oud Hollands gezegde „Door vragen word je wijs”.

Heel veel ongevallen hadden voorkomen kunnen worden als de slachtoffers, voordat zij iets deden, waarvan zij niet wisten wat er zou gebeuren, EERST EVEN HADDEN GEVRAAGD.